

**CARTELAS**  
***SYLVIA SLEIGH.***  
***LA MIRADA INOPORTUNA***

**EXHIBITION LABELS**  
***SYLVIA SLEIGH.***  
***THE UNTIMELY GAZE***

**Mel Pekarsky Tondo, 1977**

Tondo de Mel Pekarsky

Óleo sobre lienzo, ø 43,1 cm.

COLECCIÓN MARINA SCHIPTJENKO, ESTOCOLMO

**Betty Parsons, 1963**

Óleo sobre lienzo, 60,9 x 76,2 cm.

COLECCIÓN SUSAN & RICK RIESER, PALM BEACH, FLORIDA

**Zinnias from My Garden, 1967**

Cinias de mi jardín

Acrílico sobre lienzo, 45,7 x 45,7 cm.

COLECCIÓN PRIVADA, NUEVA YORK

**Self-Portrait, Cropped, 107 Blackheath Park:**

**The Red Dress, ca. 1952**

Autorretrato, recortado, 107 Blackheath Park: el vestido rojo

Óleo sobre lienzo, 44,4 x 35,5 cm.

COLECCIÓN ERLING BONNEVIE HJORT, OSLO

**Annunciation: Paul Rosano, 1975**

Anunciación: Paul Rosano

Óleo sobre lienzo, 228,6 x 132 cm.

COLECCIÓN JEFFREY AND LESLIE FISCHER, NUEVA YORK

**Surfside: Dick Hoyt's Swimming Pool, 1963**

Surfside: la piscina de Dick Hoyt

Óleo sobre lienzo, 45,7 x 50,8 cm.

CORTESÍA THE ESTATE OF SYLVIA SLEIGH

**Francine du Plessix Gray, 1962**

Óleo sobre lienzo, 55,8 x 50,8 cm.

COLECCIÓN PRIVADA, SUIZA

**Philip Golub Nude, 1972**

Philip Golub desnudo

Óleo sobre lienzo, 208,3 x 60,9 cm.

COLECCIÓN PRIVADA, NUEVA YORK

**Arakawa and Madeline Gins, 1971**

Arakawa y Madeline Gins

Óleo sobre lienzo, 121,9 x 203,2 cm.

CORTESÍA THE ESTATE OF SYLVIA SLEIGH

**Marianne Benedikt, 1970**

Óleo sobre lienzo, 101,6 x 152,4 cm.

COLECCIÓN PRIVADA, ZURICH

**The Avocado (Lawrence and Sylvia with Arthur the Avocado), 1966**

El aguacate (Lawrence y Sylvia con el aguacate Arthur)

Óleo sobre lienzo, 228,6 x 76,2 cm.

COLECCIÓN PRIVADA, NUEVA YORK

**Eleonor Antin, 1968**

Óleo sobre lienzo, 114,3 x 152,4 cm.

CORTESÍA THE ESTATE OF SYLVIA SLEIGH

**Simona Morini and Fred Tuten, 1966**

Simona Morini y Fred Tuten

Óleo sobre lienzo, 43,1 x 81,2 cm.

CORTESÍA DE LA ROWAN UNIVERSITY ART GALLERY, NEW JERSE

**Felicity Rainnie Reclining, 1972**

Felicity Rainnie recostada

Óleo sobre lienzo, 107,3 x 152,4 cm.

COLECCIÓN PRIVADA, NUEVA YORK

**Max Warsh Seated Nude, 1998-2006**

Max Warsh sentado desnudo

Óleo sobre lienzo, 132,1 x 124,2 cm.

CORTESÍA THE ESTATE OF SYLVIA SLEIGH

**"Look Here!", A Portrait of Sylvia Sleigh, 2000**  
"¡Mira!", un retrato de Sylvia Sleigh

Vídeo documental de Paula Ewin y Diana Sutherlin, 20' 56"

**Paul Rosano with His Guitar, 1973**  
Paul Rosano con su guitarra

Óleo sobre lienzo, 142,2 x 106,6 cm.

CORTESÍA THE ESTATE OF SYLVIA SLEIGH

**David Bourdon, 1969**

Óleo sobre lienzo, 76,2 x 53,3 cm.

CORTESÍA THE ESTATE OF SYLVIA SLEIGH

**The Willows, 1967**

Los sauces

Óleo sobre lienzo, 121,9 x 182,8 cm.

CORTESÍA THE ESTATE OF SYLVIA SLEIGH

**A.I.R. Group Portrait, 1977-1978**

Retrato de grupo de las artistas en residencia  
(A.I.R.)

Óleo sobre lienzo, 193 x 208,2 cm.

CORTESÍA THE ESTATE OF SYLVIA SLEIGH

**Lawrence Reclining, 1949**

Lawrence recostado

Óleo sobre lienzo, 40,6 x 45,7 cm.

CORTESÍA THE ESTATE OF SYLVIA SLEIGH

**Diana Kurz, 1978**

Óleo sobre lienzo, 91 x 61 cm.

CORTESÍA THE ESTATE OF SYLVIA SLEIGH

**Legend: Elaine Shipman, 1974**

La leyenda: Elaine Shipman

Óleo sobre lienzo, 142,2 x 132,1 cm.

CORTESÍA THE ESTATE OF SYLVIA SLEIGH

**Napi Browne at Oxford Ale House, New Haven, 1977-1979**

Napi Browne en Oxford Ale House, New Haven

Óleo sobre lienzo, 116,8 x 175,3 cm.

CORTESÍA THE ESTATE OF SYLVIA SLEIGH

**Northwestern University Group, 1967**  
Grupo de la Northwestern University

Óleo sobre lienzo, 152,4 x 213,3 cm.

CORTESÍA THE ESTATE OF SYLVIA SLEIGH

**Michael Greenwood Reclining, 1952**  
Michael Greenwood recostado

Óleo sobre lienzo, 35,5 x 61 cm.

CORTESÍA THE ESTATE OF SYLVIA SLEIGH

**Lawrence at Carbondale, 1967**  
Lawrence en Carbondale

Acuarela sobre papel, 61 x 76,2 cm.

CORTESÍA THE ESTATE OF SYLVIA SLEIGH

**Demonstration Nude: Elaine Dufour, 1979**  
Muestra de desnudo: Elaine Dufour

Óleo sobre lienzo, 60,9 x 50,8 cm.

CORTESÍA THE ESTATE OF SYLVIA SLEIGH

**Paul Rosano Reclining, 1974**  
Paul Rosano recostado

Óleo sobre lienzo, 137,2 x 198,1 cm.

CORTESÍA THE ESTATE OF SYLVIA SLEIGH

**Self-Portrait at Belsize Square, 1941**  
Autorretrato en Belsize Square

Óleo sobre cartón entelado, 45 x 33,6 cm.

CORTESÍA THE ESTATE OF SYLVIA SLEIGH

**Bob Hock Standing, 1963 - 1966**  
*Bob Hock de pie*

Óleo sobre lienzo, 198,1 x 91,4 cm.

CORTESÍA THE ESTATE OF SYLVIA SLEIGH

**Lawrence at the Shore, 1952**  
*Lawrence en la costa*

Óleo sobre lienzo, 43,1 x 38,1 cm.

CORTESÍA THE ESTATE OF SYLVIA SLEIGH

**Black Model at Hammersmith Art School, 1958**  
*Modelo negro en la escuela de arte Hammersmith*

Óleo sobre cartón entelado, 50,8 x 40,6 cm.

CORTESÍA THE ESTATE OF SYLVIA SLEIGH

**Valentin Tatransky Tondo, 1980**  
*Tondo de Valentin Tatransky*

Óleo sobre lienzo, ø 43,1 cm.

CORTESÍA THE ESTATE OF SYLVIA SLEIGH

**Joan of Arc with SS Michael and Margaret: Joan Watts, 1985**  
*Juana de Arco con los santos Miguel y Margarita: Joan Watts*

Óleo sobre lienzo, 55,8 x 60,9 cm.

CORTESÍA THE ESTATE OF SYLVIA SLEIGH

**Robert Lucy Tondo, 1997-1999**  
*Tondo de Robert Lucy*

Óleo sobre lienzo, ø 43,1 cm.

CORTESÍA THE ESTATE OF SYLVIA SLEIGH

**The Crystal Palace, Sydenham: Venus in the Grass, 1957**  
*El Palacio de Cristal, Sydenham: Venus sobre la hierba*

Óleo sobre lienzo, 50,8 x 60,9 cm.

CORTESÍA THE ESTATE OF SYLVIA SLEIGH

**The Crystal Palace, Sydenham: Russia, 1960**  
*El Palacio de Cristal, Sydenham: Rusia*

Óleo sobre lienzo, 61 x 40,5 cm.

CORTESÍA THE ESTATE OF SYLVIA SLEIGH

**The Crystal Palace, Sydenham: Paxton and Hercules, 1957**  
*El Palacio de Cristal, Sydenham: Paxton y Hércules*

Óleo sobre lienzo, 40,6 x 61 cm.

CORTESÍA THE ESTATE OF SYLVIA SLEIGH

**The Crystal Palace, Sydenham: The Rape of Apollo, ca. 1957-1958**  
*El Palacio de Cristal, Sydenham: la violación de Apolo*

Óleo sobre lienzo, 40,6 x 50,8 cm.

CORTESÍA THE ESTATE OF SYLVIA SLEIGH

**Greenwich Palace from Observatory Hill, South London, 1950**  
*El Palacio de Greenwich desde la colina del Observatorio, sur de Londres*

Óleo sobre lienzo, 40,6 x 55,5 cm.

CORTESÍA THE ESTATE OF SYLVIA SLEIGH

**The Crystal Palace, Sydenham: The Departure, 1957**  
*El Palacio de Cristal, Sydenham: la salida*

Óleo sobre lienzo, 50,8 x 60,9 cm.

CORTESÍA THE ESTATE OF SYLVIA SLEIGH

**Still Life with Cupid in our Dining Room, Pett, ca. 1952**  
*Naturaleza muerta con Cupido en nuestro comedor, Pett*

Óleo sobre lienzo, 70,4 x 55,8 cm.

CORTESÍA THE ESTATE OF SYLVIA SLEIGH

**The Rectory Terrace, Looking East, ca. 1952-1953**  
*La terraza de la rectoría, orientación Este*

Acuarela sobre papel, 22,8 x 29,2 cm.

CORTESÍA THE ESTATE OF SYLVIA SLEIGH

**The Rectory Garden, Pett, Sussex, 1949**  
*El jardín de la rectoría, Pett, Sussex*

Acuarela sobre papel, 38,1 x 55,8 cm.

CORTESÍA THE ESTATE OF SYLVIA SLEIGH

**Pett Rectory Back Door**, 1953  
*La puerta de atrás de la rectoría de Pett*

Óleo sobre lienzo, 41,9 x 31,1 cm.

CORTESÍA THE ESTATE OF SYLVIA SLEIGH

**Working at Home**, 1969  
*Trabajando en casa*

Óleo sobre lienzo, 142,2 x 81,3 cm.

HAUSER & WIRTH COLLECTION, SUIZA

**Pansy Violet**, 1978  
*Pensamiento violeta*

Óleo sobre lienzo, 15,2 x 12,7 cm.

CORTESÍA THE ESTATE OF SYLVIA SLEIGH

**Three Women (for cover of Time Magazine)**, 1972  
*Tres mujeres (para la portada de la revista Time)*

Óleo sobre lienzo, 60,5 x 51,3 cm.

HAUSER & WIRTH COLLECTION, SUIZA

**Pansy Orange**, 1978  
*Pensamiento naranja*

Óleo sobre lienzo, 15,2 x 12,7 cm.

CORTESÍA THE ESTATE OF SYLVIA SLEIGH

**Enid Irving at Hammersmith**, 1959  
*Enid Irving en Hammersmith*

Óleo sobre lienzo, 61 x 50,8 cm.

HAUSER & WIRTH COLLECTION, SUIZA

**Pansy White & Purple**, 1978  
*Pensamiento blanco y morado*

Óleo sobre lienzo, 15,2 x 12,7 cm.

CORTESÍA THE ESTATE OF SYLVIA SLEIGH

**Chelsea Garden**, 1967

Óleo sobre lienzo, 144,7 x 127 cm.

HAUSER & WIRTH COLLECTION, SUIZA

**Philip Golub Clothed**, 1971  
*Philip Golub vestido*

Óleo sobre lienzo, 208,3 x 60,9 cm.

CORTESÍA THE ESTATE OF SYLVIA SLEIGH

De arriba a abajo y de izda. a dcha:

**Stones from Southhold, Long Island 9**, 1970  
Piedras de Southhold, Long Island 9

Acuarela sobre papel, 10,2 x 15,2 cm.

**Stones from Southhold, Long Island 8**, 1970  
Piedras de Southhold, Long Island 8

Acuarela sobre papel, 10,2 x 15,2 cm.

**Stones from Southhold, Long Island 1**, 1970  
Piedras de Southhold, Long Island 1

Acuarela sobre papel, 16,5 x 12,7 cm.

**Stones from Southhold, Long Island 7**, 1970  
Piedras de Southhold, Long Island 7

Acuarela sobre papel, 10,2 x 12,7 cm.

**Stones & Shells Southhold, Long Island**, 1972  
Piedras y conchas de Southhold, Long Island

Acuarela sobre papel, 15,2 x 12,7 cm.

**Stones from Southhold, Long Island 3**, 1970  
Piedras de Southhold, Long Island 3

Acuarela sobre papel, 10,2 x 14 cm.

**Stones from Southhold, Long Island 5**, 1970  
Piedras de Southhold, Long Island 5

Acuarela sobre papel, 12,7 x 15,2 cm.

**Stones from Southhold, Long Island May 18th**, 1970  
Piedras de Southhold, Long Island, 18 de mayo

Acuarela sobre papel, 12,7 x 17,8 cm.

**Stones from Southhold, Long Island 2**, 1970  
Piedras de Southhold, Long Island 2

Acuarela sobre papel, 10,2 x 14 cm.

**Stones from Southhold, Long Island 4**, 1970,  
Piedras de Southhold, Long Island 4

Acuarela sobre papel, 10,2 x 15,2 cm.

**Stones from Southhold, Long Island 6**, 1970  
Piedras de Southhold, Long Island 6

Acuarela sobre papel, 12,7 x 17,8 cm.

CORTESÍA THE ESTATE OF SYLVIA SLEIGH